

AHOJ!



Vereniging Vrienden Nederland - Tsjechië & Slowakije

Ledenbrief nr. 349 november/december 2019

INHOUD

VOORZITTER	3
BESTUUR	4
DE NIEUWE SECRETARIS STELT ZICH VOOR	5
NAJAARSBIIJEENKOMST SFEERIMPRESSIE	6
UIT AHOJ! VAN JANUARI 2003: OTTO SMIK	8
WIE KAN HELPEN BIJ ORGANISATIE VAN ČEPČENIE?	14
VRIJWILLIGERS GEZOCHT VOOR EUROVISIE SONGFESTIVAL	14
PAASREIS STEDENBAND BARENDRECHT - LOUNY	15
NIEUWS	16
COMENIUS MUSEUM ZOEKT NIEUWE VRIJWILLIGERS	17
DRIE ZOMERCURSUSSEN IN 2020 IN TSJECHIË	18
CULTUUR	20
HONEST GUIDE OVER FLUWELEN REVOLUTIE	22
AGENDA	24

Kopij voor Ahoj nr. 350, kan ingeleverd worden tot uiterlijk 15 januari 2019.

De Ahoj! vanaf nu per e-mail ontvangen? Stap over naar het digitale lidmaatschap voor 20 euro per jaar! Opgeven kan via bestuur@vnts.nl of redactie@vnts.nl

VOORZITTER



Lieve vrienden en vriendinnen,

Sinterklaas is weer voorbij en we gaan ons opmaken voor de kerstdagen, dat betekent dat dit jaar bijna is afgelopen. Ik heb ooit, toen ik jong was, een boek gelezen met als titel 'Een jaar is zo voorbij' en dat klopt. Ook dit jaar is weer omgevlogen en u leest nu de laatste Ahoj! van 2019.

We kijken al vooruit naar 2020, want dan beginnen we het jaar met onze nieuwjaarsbijeenkomst in het Comeniusmuseum in Naarden. En ook in deze Ahoj! vindt u berichten over activiteiten in het nieuwe jaar.

Begin november was onze najaarsbijeenkomst in Ede en opnieuw mochten we veel leden begroeten. Ik weet niet of dat kwam door de extra ledenvergadering maar vorig jaar was de opkomst in Ede ook groot.

We begonnen de middag met een inspirerende lezing door Pieter Goedhart en Jan Henneman over het boek Daarna volgde de extra ledenvergadering in verband met de contributie voor volgend jaar. Een overzicht van het besluit vindt u elders in deze Ahoj!. Door de wijziging in het contributiesysteem worden de facturen later verstuurd, zodat iedereen de kans heeft over te schakelen naar digitaal.

Ook mochten we eindelijk een nieuwe secretaris benoemen: Arie Bert Versteeg. Voor de meeste leden is hij geen onbekende, hij stelt zich nog even voor elders in Ahoj!. We zijn heel blij dat hij het secretariaat overneemt van Bert Marcus en ik heb de indruk dat we hiermee een uitstekende uitbreiding van ons bestuur hebben.

Bert blijft vicevoorzitter en verzorgt het archief. Het bestuur bestaat nu uit zes personen, drie mannen en drie vrouwen. Dat is dus mooi verdeeld.

Persoonlijk hoop ik dat zich binnenkort ook iemand meldt die mijn taak als voorzitter gaat overnemen in maart volgend jaar.

Ik wens u hele fijne kerstdagen en een prachtige gezellige jaarwisseling en ik hoop u weer te begroeten tijdens onze nieuwjaarsbijeenkomst op zaterdag 18 januari.

Ingeborg Kriegsman

BESTUUR

CONTRIBUTIE 2020

Tijdens de extra ledenvergadering op zaterdag 9 november is overeenstemming bereikt over de contributie voor 2020. Tijdens de Algemene Ledenvergadering in maart 2019 waren enkele voorstellen hiervoor gedaan, dat was aanleiding voor deze extra ledenvergadering.

De contributie voor 2020 is als volgt samengesteld:

Digitale leden – € 20,00

Leden binnenland met gedrukte Ahoj! – € 37,50

Leden buitenland met gedrukte Ahoj! – € 50,00

Donateurs – > € 45,00

De leden hebben tot 31 december 2019 de mogelijkheid om over te stappen van een gedrukte versie naar de digitale Ahoj!. De factuur voor de contributie wordt begin 2020 verstuurd.

Zoals u ziet is afgestapt van A-leden en G-leden.

Nieuwe leden kunnen vanaf heden alleen nog lid worden met een digitale Ahoj!.

Wie in 2020 overstapt van de gedrukte versie van Ahoj! naar de digitale versie ontvangt geen restitutie van de contributie.

SAMENSTELLING BESTUUR

Met ingang van 9 november 2019 is het bestuur uitgebreid en het bestaat nu uit de volgende leden:

Ingeborg Kriegsman – voorzitter

Bert Marcus – vicevoorzitter en archief

Arie Bert Versteeg – secretaris

Joost Koch – penningmeester

Božena Kooij – ledenadministratie en evenementen

Boženka Vermeulen – PR en redactie Ahoj!

DE NIEUWE SECRETARIS STELT ZICH VOOR

Beste leden van de VNTS,

In de laatst gehouden najaarsbijeenkomst ben ik in de extra ledenvergadering te Ede benoemd tot Uw nieuwe secretaris. Mijn betrokkenheid met het voormalige Oost Europa begon in 1981. Als 17 jarige scholier bedacht ik een actie op school via het Rode Kruis ("Help Polen de winter door") die toen 174 gulden opbracht. In latere jaren volgde transporten inladen voor Roemenië. Toen de VVNT werd opgericht in 1984 was ik dienstplichtig militair en had een secretarisfunctie voor hoge stafofficieren. De eerste echte belangstelling voor toen nog Tsjechoslowakije dateert vanaf dat historische moment dat de Fluwelen Revolutie zich voltrok op 17 november 1989. (Ik "vrat" het TV-journaal zowat op) "Dat land wil ik zien! Dáár ga ik naar toe!" lag in mijn hart vast. Zo liet ik me inschrijven voor een groepsreis die destijds door Youth for Christ Nederland werd georganiseerd. Wat hierin de doorslag gaf was de hulpverlening aan plaatselijke kerkelijke gemeenten waarbij je direct contact had met leeftijdsgenoten en de lokale bevolking: je sliep namelijk bij de mensen thuis! Die eerste reis legde het fundament voor een blijvende vriendschapsband in de zomer van 1990. Thuis ben ik gaan netwerken voor Youth for Christ die deze bijzondere reizen op touw zette. Dit leverde tijdens latere privé- en groepsreizen unieke bezoeken en informatie op voor vele jongeren die vanuit Nederland reisden naar Tsjechië en Slowakije. Van de VNTS had ik nog nooit gehoord tot in 1995; ik had er toen al 5 reizen opzitten naar onze vriendschapslanden. Lid werd ik door een artikel in een regionaal krantje dat op mijn werk in Dordrecht onder ogen kwam. Hier verwoorde toen voorzitter Arie Hoogstad zijn verbondenheid met de VNTS met als kop "Ik ben een Tsjechofiel". Bellen naar die man! Zijn doorverwijzing naar Hennie van der Burg was genoeg. Zowel in VNTS verband als met vrienden en solo heb ik bijna jaarlijks reizen gemaakt naar onze vriendschapslanden. Ondanks de verbetering in communicatie in al die jaren hecht ik grote waarde aan de persoonlijke vriendschapsbanden die onze vereniging weet te onderhouden op allerlei terrein. Dat boeit me nog steeds; veel meer nog dan snelle onpersoonlijke multimedia die wel afstanden overbrugt, maar mensen niet nader tot elkaar brengt. Mensen nader tot elkaar brengen: daarin ligt volgens mij de meerwaarde van onze VNTS als geheel. Met mijn nieuwe taak wil ik daaraan van harte bijdragen en dank ik U voor het in mij gestelde vertrouwen.

Hartelijke groet van Arie Bert Versteeg.

NAJAARSBIJEENKOMST SFEERIMPRESSIE





UIT AHOJ! VAN JANUARI 2003: OTTO SMIK

Roman Segers uit Prinsenbeek, zoon van een Tsjechische moeder en een Nederlandse vader, maakte voor zijn eindexamen MAVO een werkstuk over de geschiedenis van Tsjechië met o.a. een hoofdstuk over het Tsjechische verzet in WO II met aandacht voor de Tsjechische en Slowaakse vliegeniers die in Londen werden opgeleid. Hij schrijft ons: “ Het was leuk om te weten te komen dat het verzet in ons dorp Prinsenbeek één van de Tsjechoslowaakse vliegeniers heeft verstoep en heeft geholpen te genezen nadat hij neergeschoten was. De familie die zo moedig was, was de fam. Vonk. Deze mensen hebben daarom een band met Tsjechië en Slowakije en vooral meneer Han Vonk met zijn vrouw worden nu overal uitgenodigd waar vliegeniers van de RAF herdacht worden.”

Uit het werkstuk van Roman:

“Eén van de vliegeniers was de Slowaakse squadronleider Otto Smik. Hij was piloot van de RAF, ingedeeld in België en heeft deelgenomen aan het gevecht om de Terheijdense brug in Breda te bevrijden. Zijn vliegtuig werd getroffen en hij moest een noodlanding maken.

Een 17-jarige boerenzoon heeft hem gevonden en zocht naar een onderduikadres. Dit was heel spannend want de Duitsers gingen direct de hele omgeving onderzoeken. Uit angst om zelf doodgeschoten te worden hebben de eerste mensen geweigerd te helpen. Otto Smik is tenslotte bij de Prinsenbeekse familie Vonk ondergebracht en na 5 weken weer naar België gesmokkeld. Zoals met “moeder” Nelly Vonk was afgesproken, heeft Otto zich na de bevrijding van Breda laten zien: laagvliegend over Prinsenbeek op 22 november 1944. De leden van het Prinsenbeeks verzet waren blij “hun” Otto gezond te zien.

5 dagen later (27 nov.’44) kwam hij op bezoek bij de fam. Vonk. Op die dag wordt hij door zijn vrienden (vliegeniers) gebeld met de vraag om bij de bevrijding van Zwolle te helpen. Uit vaderlandsliefde heeft hij dit gedaan.

Bij deze actie op 28 november werd hij op 22-jarige leeftijd neergeschoten. Hij is de 2e nationale held van Slowakije en kreeg net zoals de familie Vonk onderscheidingen van Slowakije, Amerika en Engeland voor hun inzet bij de bevrijding van Europa.”

_

OTTO SMIK, EEN SLOWAAKSE OORLOGSHELD, GESNEUVELD IN NEDERLAND

Jeugdige belangstelling voor vliegen

Otto Smik werd in 1922 geboren in Borzjomi vlak bij de Georgische hoofdstad Tblisi. Zijn vader Rudolf was tijdens de Eerste Wereldoorlog als Oostenrijks militair in Russische krijgsgevangenschap geraakt en na afloop van die oorlog op de Kaukasus gebleven. Hij trouwde daar met een dochter van een hoge tsaristische officier. Ze kregen drie zoons, van wie Otto de middelste was. In 1934 verhuisde de familie vanwege de slechte politieke situatie in de Sovjet-Unie naar Tsjecho-Slowakije en ging in Bratislava wonen. Otto meldde zich aan bij de padvinderij. Zijn hobby werd het maken van vliegtuigmodellen. Regelmatig toog hij naar het vliegveld in Vajnory om inspiratie op te doen. Een volgende, logische stap was eind 1939/begin 1940 een cursus zweefvliegen in Stranik bij Žilina. Een aansprekend voorbeeld voor de jonge Otto was de medegrondlegger van de Eerste Tsjecho-Slowaakse Republiek Milan Rastislav Štefánik, vooraanstaand astronoom en generaal-vlieger in Franse dienst tijdens de Eerste Wereldoorlog. Zijn devies: 'Ik zal overtroeven, want ik wil overtroeven!' heeft veel Slowaken geïnspireerd.

De Tweede Wereldoorlog; vlucht naar Engeland

Nazi-Duitsland had inmiddels Tsjecho-Slowakije, een democratisch eiland temidden van steeds meer door autoritaire regimes van verschillenderlei snit bestuurde staten, opgerold. De Tsjecho-Slowaakse krijgsmacht werd ontmanteld, een groot deel van het kwalitatief uitstekende materieel van de luchtmacht kwam terecht bij bondgenoten van het Derde Rijk. Otto Smik kon zich niet neerleggen bij deze situatie en besloot zich aan te sluiten bij het verzet in het buitenland. In maart 1940 ging hij naar Hongarije en via Joegoslavië, Griekenland, Libanon en Frankrijk kwam hij in juni 1940 in Groot-Brittannië terecht.

In dienst bij de Royal Air Force

In Cosford begon hij met een opleiding tot militair jachtvlieger van de Royal Air Force die hij in mei 1941 afsloot in Canada met de rang van Pilot Officer (tweede luitenant-vlieger).

In november 1942 werd hij bevorderd tot Flying Officer (eerste luitenant-vlieger). Otto Smik diende als Spitfire-piloot bij verschillende onderdelen. Hij begon bij het 310e Tsjecho-Slowaakse Squadron van kapitein František Doležal. Vervolgens diende hij bij het 131e en later het 122e Britse Squadron, waarvoor hij zijn eerste operationele vluchten boven vijandelijk gebied maakte. Op 13 maart 1943 schoot hij zijn eerste Duitse toestel af, een Messerschmidt Me 109. Vervolgens versterkte hij het 222e Britse Squadron waar hij een groot aantal vijandelijke vliegtuigen en tanktreinen op zijn conto wist bij te schrijven. Als gevolg van zijn moedige optreden bij het escorteren van B-24 Liberator-bommenwerpers tijdens hun missies naar Duitsland werd hij onderscheiden met de hoge Britse militaire onderscheiding Distinguished Flying Cross (D.F.C.) en vijf Tsjecho-Slowaakse militaire kruisen.



Acties op doelen in Nederland

Voorjaar 1944 keerde Otto Smik terug naar het 310e Tsjecho-Slowaakse Squadron; voor zijn gevechtsactiviteit verwierf hij de medaille 'Za chrabrost' (voor onversaagdheid). In juli 1944 ging hij over naar het 312e Tsjecho-Slowaakse Squadron, dat onder meer werd ingezet om Duitse V1 vliegende bommen uit te schakelen. Op 3 september 1944 steeg hij op van een noodvliegveld bij Brussel om Halifax-bommenwerpers te begeleiden op een vlucht naar de vliegbasis Soesterberg, die toen in gebruik was bij de Duitse Luftwaffe. Op de terugvlucht van deze opdracht zag Otto Smik op het vliegveld Gilze-Rijen Junkers 88-toestellen. Na per radio verkregen toestemming zette hij van grote hoogte de aanval in. Het lukte hem een Junkers in brand te schieten. Het afweergeschut bij de Terheydense brug bij Breda wist Smik's Spitfire echter te raken. Voordat hij afsprong met de parachute kon hij zijn formatie nog melden dat hij geraakt was. Zijn formatie die al boven het bevrijde België was, keerde terug maar zag alleen nog maar een neergehaalde Spitfire in een weiland. Van Otto en zijn parachute echter geen spoor. Zijn vrienden hadden weinig hoop dat ze hem nog zouden terugzien en zijn hond zou bevriend raken met andere vliegers.

Opgevangen in Brabant

Otto was bij de noodlanding in de Haagse Beemden bij Breda versuft geraakt. Vlak bij was de boerenzoon

Adriaan van de Riet met een onderduiker de koeien aan het melken. Zij haalden Otto uit de Spitfire en wisten hem ongezien voor de Duitsers naar de ouderlijke boerderij te brengen. Vader Van de Riet, die onderdak aan onderduikers gaf, had contact met het verzet dat er voor zorgde dat Otto Smik werd ondergebracht bij de familie Vonk in Prinsenbeek. De heer Vonk was directeur van de melkfabriek en actief in het verzet. De vlieger was licht gewond toen hij bij Vonk aankwam. De huisarts Van de Kar werd erbij gehaald en deze zorgde niet alleen voor een snelle genezing maar maakte ook de foto's voor Smik's valse persoonsbewijs. Vrijwel iedereen die Engels sprak kwam van tijd tot tijd tot even 'buurten' bij Smik, onder meer Kapelaan Fassaert en de dochters van dokter Van de Kar. Op den duur wist 'heel de Beek' dat er een Engelse piloot bij Vonk was. Op 6 oktober vond de (goede!) politie het welletjes; de risico's werden te groot. Zeer tegen zijn zin verhuisde Otto naar een nieuw onderduikadres in Breda. Op 13 oktober kreeg hij daar nog bezoek van mevrouw Vonk en haar zuster. Zijn vertrek door de linies was toen echter al bepaald. Smik had met de familie Vonk afgesproken dat hij hen een teken zou geven wanneer hij weer veilig terug was bij zijn onderdeel. Hij zou rond de kerktoren en rond de schoorsteen van de melkfabriek vliegen. Op 23 oktober keerde Otto tot de stomme verbazing van zijn vrienden terug bij zijn onderdeel, de eerste die merkte dat hij in aantocht was, was zijn hond die luid begon te blaffen. Zijn Leica kleinbeeldcamera was inmiddels verkocht om een herdenkingsbijeenkomst te financieren, de koper gaf hem gratis terug op voorwaarde dat hij uitgenodigd zou worden voor het terugkeerfeestje van Otto. Op 13 november werd Smik bevorderd tot Squadron Leader (majoor-vlieger).

Op 22 november, enkele weken na de bevrijding van het Zuiden van Nederland, was Otto in de gelegenheid zijn belofte aan de familie Vonk gestand te doen; de Spitfire met de wuivende piloot scheerde laag over Prinsenbeek en maakte zijn afgesproken rondjes. Daags daarna stapte Otto Smik onverwacht bij de familie Vonk binnen. Dit blijde weerzien zou de laatste keer zijn dat de familie Vonk 'hun Otto' zou zien. Een paar dagen later zou hij sneuvelen.

De laatste missie

Otto Smik was inmiddels commandant van het 127e Squadron geworden dat Grimbergen in België als basis had. Vandaar vertrok het uit twaalf Spitfires bestaande squadron op 28 november voor een gewapende verkenningsvlucht tussen Arnhem, Hengelo en Zwolle. Vlakbij Kampen geeft Smik opdracht voor een duikaanval op de spoorweg naar Zwolle. Het Duitse afweergeschut (FLAK) is zo hevig dat een eerste aanval weinig resultaat heeft. Na een hergroepering besluit Smik dat hij en zijn tweede man, de Belg Henri Taymans, nogmaals een aanval uitvoeren. De FLAK weet Taymans' Spitfire te raken, het toestel stort loodrecht neer en verdwijnt bijna geheel in de weke veengrond van de spoorloot naast de spoorweg Zwolle - Kampen. De overige elf toestellen zetten opnieuw de aanval in. Nu wordt Smik's toestel door de FLAK getroffen. Smik poogt nog om zijn Spitfire met een buiklanding aan de grond te zetten bij een boerderij aan de Bloksteeg te Ittersum. Hierbij slaat het toestel over de kop en vliegt in brand. Omwonenden komen direct in actie om de uit zijn toestel geslingerde brandende piloot

met een natte koeiendecken te redden. Tevergeefs, er was geen leven meer in het lichaam van de piloot.

Verwarring over de identificatie

Otto Smik's stoffelijk overschot werd, omdat zijn persoonlijke identiteitspapieren en herkenningsplaatje niet gevonden werden, maar wel een foto van Taymans, aanvankelijk aangezien voor dat van Henri Taymans. Als Taymans werd Otto Smik begraven op 'De Kranenburg' en later werd het stoffelijk overschot overgebracht naar het 'Ereveld voor Vliegers' te Evere in België. Naar het toestel in de spoorloot werd geen verder onderzoek gedaan omdat het vrijwel geheel in de bodem was verdwenen. Alleen brokstukken van de staart, een vleugel en de cockpit werden aangetroffen. Het graf aan de spoorloot werd later voorzien van een simpel houten kruis. Door kinderen van een school in de buurt werden er van tijd tot tijd bloemen gelegd. In 1964 werd in een ingezonden brief in de Zwolsche Courant de suggestie gedaan een permanent gedenkteken bij het graf in de spoorloot op te richten. Hierdoor werd een discussie in gang gezet die er toe leidde dat de wrakstukken van de Spitfire opgegraven werden. Toen bleek dat de stoffelijke resten die van Henri Taymans waren. Henri Taymans werd op 28 mei 1965 herbegraven te Evere. Het stoffelijk overschot van Otto Smik die tot dan als Henri Taymans te Evere rustte, werd herbegraven op het Canadees Militair Ereveld te Adeghem in België.

Eerbetoon voor Otto Smik

Behalve de eerdergenoemde onderscheidingen werd Otto Smik het Franse 'Croix de Guerre verleend. In 1992 werd hij postuum bevorderd tot kolonel van de luchtmacht. Zijn naam staat in gouden letters op het RAF-monument bij Windsor in Groot-Brittannië tussen de 20.455 namen van RAF-piloten. In de woonwijk Schellerbroek in Zwolle is een Otto Smikstraat. In het monument voor de vliegers in die wijk is een propeller van een neergehaald RAF-toestel opgenomen. In de Podjavorinská-straat in zijn woonplaats Bratislava staat een buste van Smik, gemaakt door de beeldhouwer Milan Struhárik. Ter gelegenheid van de 50e sterfdag van Otto Smik werd zijn stoffelijk overschot in 1994 overgebracht van Adeghem naar Bratislava waar hij zijn laatste rustplaats kreeg.

Postuum kreeg hij de rang van generaal-majoor van de luchtmacht.

Hiermee completeerde de nog jonge Slowaakse luchtmacht in zijn nieuwe traditie het trio grote generaal-vliegers: Milan Rastislav Štefánik – Ján Ambruž – Otto Smik. Op 28 augustus 2002 werd de Vliegbasis Drie Eiken (Letisko Tri Duby) te Sliač omgedoopt in de Generaal-majoor Otto Smik Vliegbasis. Bij deze plechtigheid waren onder meer aanwezig de weduwe van een broer van Otto Smik en zijn neef Ján en een vertegenwoordiger van de RAF. Ook Han Vonk, een zoon van mevrouw Vonk uit Prinsenbeek, was getuige van de plechtigheid die met groot militair ceremonieel werd begeleid.

Tsjechische Kerstmarkt

Georganiseerd door
Stichting Oost-West Kontakten, Roden



Zaterdag 14 december 2019 van 11.00 – 17.00 uur
Plaats: in de multifunctionele ruimte “Kaleidoscoop”
van Speelgoedmuseum KINDERWERELD,
Brink 31, 9301 JK Roden

glas-/kristal objecten, wijnglazen, sieraden, kerststukken, wijn,
Tsjechische biologische honing, verrukkelijke bonbons, heerlijke
eigengebakken koekjes volgens Tsjechisch recept en nog meer!

Het Vocaal Ensemble Roden zingt tijdens de markt Tsjechische en
Nederlandse Kerstliederen

Entree gratis

WIE KAN HELPEN BIJ ORGANISATIE VAN ČEPČENIE?

Onze vereniging ontving onderstaande vraag van weddingplanner Anne van Hogendorp. Het gaat om een bruiloft die plaatsvindt op 20 juni 2020:

Hallo,

Als weddingplanner ben ik bezig de perfecte dag te organiseren voor Niels en Radana. Ze wonen in Nederlands (Niels is Nederlands), maar Radana is Slowaakse. Voor haar is een heel belangrijk element op de bruiloft een Čepčenie. Helaas heeft zij (en ook ik tot nu toe niet) niemand kunnen vinden in Nederland zie haar aan mensen kan helpen die dit kunnen doen in Nederland.

Hebben jullie heel misschien contacten of een idee?

Alvast bedankt!

Als u iets weet, kunt u contact opnemen via het volgende e-mailadres: info@vertrouwdmetanne.nl

U kunt ook eerst een mailtje sturen naar onze redactie als u vragen heeft.

VRIJWILLIGERS GEZOCHT VOOR EUROVISIE SONGFESTIVAL

De organisatie van het 'Eurovision Song Contest' is op zoek naar vrijwilligers die de deelnemende delegaties tijdens hun verblijf in Rotterdam begeleiden. Tsjechië doet mee aan het Eurovisie Songfestival 2020.

Wat verwachten wij van jou :

- Je bent proactief, communicatief, praktisch ingesteld en je vindt het leuk om gedurende de periode dat de delegaties in Nederland zijn hen te begeleiden en te assisteren.
- Je spreekt naast Nederlands ook goed Engels en het is een pré als je ook nog een andere vreemde taal spreekt van één van de deelnemende landen
- Je bent fulltime beschikbaar tussen 1-18 mei 2020
- Je kunt zelf zorgdragen voor je reis van en naar Rotterdam gedurende het evenement of regelt zelf een verblijfplaats. Reis- en verblijfkosten worden niet vergoed.
- Je bent bekend met de stad Rotterdam en omgeving. Je weet wat de stad te bieden heeft op gebied van openbaar vervoer, uitgaan, restaurants, cultuur etc.

- Je bent ouder dan 20 jaar
- Je hebt geen 9-5 mentaliteit
- Je gaat akkoord met de overeenkomst voor vrijwilligers

Wat krijg jij er voor terug?

- een unieke ervaring om het Eurovisie Song Festival van dichtbij mee te maken
- je ontmoet veel nieuwe mensen en doet nieuwe (inter)nationale contacten op
- een unieke werkervaring op je CV

Mail je motivatie vóór 15 december 2019 aan Anja Zegwaard via email : delegationhosts@hbesc2020.nl

Laat o.a. weten wie je bent, waarom je aan dit evenement wilt meewerken, welke talen je spreekt en of je een voorkeur hebt voor het begeleiden van een specifiek land.

PAASREIS STEDENBAND BARENDRECHT - LOUNY

Stichting Stedenband organiseert in het kader van 75 jaar Vrijheid een busreis om inwoners van Barendrecht en anderen kennis te laten maken met de vrijheid in andere Europese landen.

Wij bezoeken Dresden, verblijven 2 nachten in onze partnerstad Louny van waaruit we een bezoek brengen aan Theresienstadt, Praag en Lidice.

De datum van deze Paasreis is: 10 t/m 13 april 2020.

Inschrijven is mogelijk tot 15 december 2019.

Voor informatie zie onze website www.stedenbandbarendrecht.nl.

NIEUWS

AFSCHEID AMBASSADEUR BUZEK

Op 22 oktober werd er afscheid genomen van Slowaakse ambassadeur Z.E. Roman Bužek. Z.M. Koning Willem Alexander ontving hem eerder op 11 oktober in een afscheidsaudiëntie.

JANA BERANOVÁPRIJS

Bij de recente heropening van de Rotterdamse boekhandel Donner is voor de eerste maal de Jana Beranováprijs uitgereikt. In aanwezigheid van Jana Beranová werd deze prijs uitgereikt aan Peggy Verzett. De jury roemde haar baanbrekende en eigenzinnige poëzie. Verzett debuteerde in 2005 met haar bundel “Prijken die buik”.

Jana Beranová was in 2009 en 2010 stadsdichter van Rotterdam, haar werk is op verschillende plaatsen te zien in het Rotterdamse straatbeeld en elders. Beranová publiceerde verschillende dichtbundels en vertaalde onder meer het Tsjechische werk van Milan Kundera .

KRANSLEGGING TGM-MONUMENT

Op 5 november was de kranslegging bij het TGM-monument in Rotterdam. De kranslegging werd bijgewoond door Tsjechische ambassadeur Katerina Sequensova en mevrouw Dana Hulkova namens de Slowaakse ambassade.



COMENIUS MUSEUM ZOEKT NIEUWE VRIJWILLIGERS

Na de verbouwing is het Comenius Museum weer open vanaf 14 januari 2020. De laatste jaren zien ze een toenemende vraag naar rondleidingen voor groepen door het museum en Comenius' mausoleum. Met de opening van een nieuwe permanente tentoonstelling kan de belangstelling alleen maar stijgen.

Ze hebben echter te weinig vrijwilligers die het Tsjechisch of Slowaaks machtig zijn. Daarom zijn ze op zoek naar mensen die Tsjechische groepen, vaak scholieren, kunnen rondreiden

Voor een rondleiding mag een vrijwilliger 10 euro declareren. Nieuwe rondleiders krijgen inhoud over de rondleiding en worden begeleid.

Voor informatie of aanmelden kunt u een mailtje sturen naar Jitka van Herrikhuyzen:

playadeloscocos@hotmail.com

28 MAART 2020: COMENIUSDAG EN OPENING NIEUWE VASTE TENTOONSTELLING

28 maart 2020 is het 428 jaar geleden dat Jan Amos Comenius geboren werd. Deze gebeurtenis wordt herdacht met een kranslegging bij zijn graf in het Mausoleum dat grenst aan het Comenius Museum en een kranslegging bij het standbeeld van Comenius naast de Grote Kerk te Naarden. 's Middag is er een speciaal programma voor publiek in de Grote Kerk, dat begint om 14.00 uur, met de Comeniusprijs-uitreiking en de Comeniuslezing.

Tevens wordt op deze dag de nieuwe vaste tentoonstelling 'Mundo Comenii (de wereld van Comenius)' geopend.

DRIE ZOMERCURSUSSEN IN 2020 IN TSJECHIË

INSPIRERENDE MUZIEKPROJECTEN MET KLASSIEKE, ROMANTISCHE EN BAROKMUZIEK

Heb je zin in een geweldige muziekvakantie in de zomer? Acht of tien dagen lang op een prachtige plek in Tsjechië muziek maken? Kamermuziek, orkest, koor, solozang, oude muziek? Hieronder vind je de cursussen in vogelvlucht. Uitgebreidere informatie vind je binnenkort op de website www.pellegrina.net. Vanaf 1 december is alle informatie compleet en is de inschrijving (via de website) weer geopend.

Voel je vrij om dit bericht door te sturen aan je muzikale kennissen, ook als je zelf niet kunt of wilt. Wie weet doe je er iemand een groot plezier mee... Aan de professionals in ons bestand vragen we vriendelijk het aan je gevorderde leerlingen/ensembleleden door te geven.

1. BAROKMUZIEK IN 415 HZ: BUXTEHUDE & ZIJN POTENTIËLE SCHOONZON BACH - 16 - 26 JULI

- Voor: zangers (solisten en zeer ervaren koorzangers), instrumentalisten (barokstrijkers, viola da gamba, blokfluit/traverso, barokhobo, barokfagot, baroktrompet, natuurhoorn, clavecimbel/orgel, theorbe, uitsluitend 'oude' instrumenten, stemtoon 415 Hz)
- Olv Enrique Gómez-Cabrero Fernández (orkest, viool), Dirkjan Horringa (zangers en artistieke leiding), Cassandra Luckhardt (orkest, cello & gamba), Mitchell Sandler (zangers), Marco Vitale (basso continuo-groep)
- Centrale werken voor iedereen: cantates van Buxtehude en de jonge Bach, uit te voeren in de kloosterkerk
- Elke ochtend barokke kamermuziek voor instrumentale, vocale of gecombineerde vocaal-instrumentale ensembles

2. DVOŘÁKS STABAT MATER, VOOR ORKEST, KOOR EN SOLISTEN - 30 JULI - 9 AUGUSTUS

- Voor: (koor)zangers (SATB), strijkers, blazers en pianisten; ook voor bestaande kamermuziekensembles
- Intensieve begeleiding door ervaren docenten: Martina Bernášková, Petr Bernášek, Pavel Hořejší, Dirkjan Horringa, Libor Nováček, Mitchell Sandler (coaching zangers), Rudolf Sternadel, Jitka Vlašánková en anderen
- Instrumentalisten: kamermuziek én groot symfonisch orkest
- Kamermuziek: iedereen speelt in twee, van tevoren gevormde ensembles

- Centraal werk voor iedereen: Dvořák's Stabat Mater, gedirigeerd door Dirkjan Horringa
- Koor: werkt naast het Stabat Mater met orkest aan a cappella kamerkoor-repertoire
- Met Mozart Concerto Event: deelnemers spelen een (deel van een) soloconcert van Mozart of een tijdgenoot; de deelnemers vormen een ad hoc orkest dat de begeleiding van blad speelt

3. SPEEL KAMERMUZIEK MET HET KINSKY TRIO PRAGUE & FRIENDS - 20 - 28 JULI

- Voor: strijkers, blazers en pianisten; ook voor bestaande ensembles
- In het conservatorium van České Budějovice, met goede vleugels en professionele werkruimtes
- Intensieve coaching (o.a. in de vorm van een docent die meespeelt) door de leden van het Kinsky Trio Prague: Lucie Sedláková Hůlová (viool), Martin Sedlák (cello) en Veronika Böhmová (piano). Andere docenten zijn o.a. Pavel Hůla (viool), Jan Nykrýn (altviool), Jitka Vlašánková (cello), Jan Thuri (hobo) en Ludmila Peterková (klarinet)
- Bij voldoende belangstelling sluiten meer kamermuziekspecialisten zich aan bij het team
- Iedereen speelt in twee ensembles, met ofwel een professional in het ensemble of een full-time coach; één ensemble kan door de leden zelf worden geformeerd
- N.B. deze cursus wordt georganiseerd door en onder verantwoordelijkheid van de Tsjechische docenten, in samenwerking met La Pellegrina

Mocht je belangstelling hebben voor een van de cursussen in Bechyně en accommodatie willen in Penzion Elektra, dan raad ik je aan je op of zo snel mogelijk na 1 december in te schrijven. Het pension heeft slecht een beperkt aantal kamers en de ervaring leert dat die meestal binnen een week bezet zijn.

Ik hoop je van de zomer (weer) in Bechyně te mogen begroeten. Mocht je vragen hebben, aarzel dan niet om contact op te nemen: tel. 0619-224758.

Met muzikale groet,

Dirkjan Horringa

P.S. Volg La Pellegrina ook op Facebook

CULTUUR

TENTOONSTELLING THROUGH THE WALL

Op 17 november 2019 was het precies 30 jaar geleden dat er in Tsjecho-Slowakije een einde kwam aan het communistische regime. Ter gelegenheid van het dertigjarig jubileum van de gebeurtenissen van 1989 waardoor er ruimte zonder muren kon ontstaan, organiseert het Tsjechisch Centrum een tentoonstelling die op de huidige sociaal-politieke situatie ingaat.

De zeven kunstenaars die hun werk exposeren komen uit verschillende Europese landen. Dankzij hun verschillende culturele achtergrond en actuele ervaring met wonen in het buitenland, voornamelijk in Nederland, geven ze verscheidene perspectieven op onze samenleving. Hierdoor kunnen ze door de muren die wellicht nog altijd tussen ons instaan heen kijken en deze vanuit meer dan slechts één oogpunt bekijken.

Luis Maly (GR), Leonie Schneider (DE), Valentino Russo (IT), Martin Gabriel (CZ), Jip Piet (NL), Kateřina Konarovská (CZ) en Roland Spitzer (DE) beoefenen verschillende kunstdisciplines en maken gebruik van onder andere video, sculpturen, textiel en schilderkunst. Een dergelijke combinatie van mediums en culturele achtergrond zorgt ongetwijfeld voor een levendig en veelzijdig geheel. De tentoonstelling gaat over onderwerpen als echte of denkbeeldige vrijheid, gebruik en misbruik van macht, geld en armoede, criminaliteit en veiligheid, communicatie en manipulatie, gelijkheid en superioriteit, angst en moed of idealen en nepgoden.

Locatie: Westersingel 9, 3014 GM Rotterdam

De tentoonstelling is tot en met 16 december.

Meer informatie:

<https://vnts.nl/index.php/events/tentoonstelling-through-the-wall/>

Bron: Tsjechisch Centrum



EXPOSITIE VAN DAVID MOŽNÝ – TOGETHER WE STAY * DIVIDED WE FALL

De Rotterdamse galerie Joey Ramone presenteert weer een Tsjechische kunstenaar. Dankzij de samenwerking met de Praagse galerie NEVAN CONTEMPO zal hier van zaterdag 16 november tot zaterdag 11 januari de expositie van David Možný te zien zijn.

Locatie: JOEY RAMONE, Josephstraat 166 - 168, 3014 TX, Rotterdam

De tentoonstelling is tot en met 11 januari 2020

Meer informatie: <https://vnts.nl/index.php/events/expositie-van-david-mozny-together-we-stay-divided-we-fall/>

Bron: Tsjechisch Centrum

MEER EVENEMENTEN OP DE WEBSITE

Op onze vernieuwde website kunt u de actueelste agenda vinden met meer informatie over Tsjechië en Slowakije gerelateerde evenementen.

<https://vnts.nl/index.php/agenda/>

Evenement opgeven!

Zorg er voor dat wij zo snel mogelijk op de hoogte zijn van een aankomend evenement.

Organiseert u iets en wilt u dat delen met de leden van de VNTS en bezoekers van de website, stuur dan uw informatie op naar redactie@vnts.nl.

HONEST GUIDE OVER FLUWELEN REVOLUTIE

Youtube is een prachtige plek om muziek te vinden, kattenfilmpjes te kijken, instructievideo's te vinden, en meer over de wereld te ontdekken zonder zelf op reis te gaan. Ik hou van kanalen die tips geven over reisbestemmingen. Zo volg ik ook het kanaal Honest Guide van de Tsjechen Janek en Honza.

In hun filmpjes geven ze tips over bestemmingen in Tsjechië in het Engels. Bekende kost voor sommigen, voor andere welkome inspiratie.

Laatst maakte Honest Guide een heel informatief filmpje over de Fluwelen Revolutie. In vogelvlucht langs de geweldige gebeurtenissen van 17 november 1989!

Link naar de video: <https://www.youtube.com/watch?v=HNZZzhX88Zg> (aanklikbaar in de digitale Ahoj!). Of zoek op YouTube naar 'Honest Guide' en je zal het kanaal zo vinden.

Boženka Vermeulen



COLOFON

Ahoj!, de ledenbrief van de VNTS, verschijnt tien keer per jaar. In juli en december is er geen ledenbrief.

www.vnts.nl

www.facebook.com/Vereniging.VNTS/

Uitgever:

VNTS, Ranonkelstr. 123, 2565 BC Den Haag

Redactie-adres ledenbrief:

Ahoj!,

p/a Boženka Vermeulen

Scheitweekseweg 2, 3233 LT Oostvoorne

redactie@vnts.nl

Advertenties: tarieven kunnen worden opgevraagd bij de redactie.

Bestuur:

Ingeborg Kriegsman, voorzitter

Kleefsehoek 220, 6711 SJ Ede

E-mail: ingeborg@vnts.nl

Bert Marcus, vice-voorzitter, secretariaat en archief

Ranonkelstraat 123, 2565 BC Den Haag

E-mail: bert@vnts.nl

Joost Koch, penningmeester

E-mail: joost@vnts.nl

Božena Kooy-Volfova, evenementen

E-mail: bozena@vnts.nl

Ledenadministratie:

Božena Kooy-Volfova,

Salamander 130, 1187 BS Amstelveen

E-mail: bozena@vnts.nl

Contributie:

Lidmaatschap loopt per kalenderjaar:

Digitaal (Ahoj per e-mail): € 20,00

Binnenland leden (Ahoj per post): € 37,50

Buitenland leden (Ahoj per post): € 50,00

Donateurs (organisaties): min. € 45,00

Opgeven als lid of donateur via de website of schriftelijk naar de ledenadministratie.

Opzeggen uitsluitend schriftelijk voor 1 november van het lopende jaar.

IBAN: NL56INGB0000379543

BIC: INGBNL2A

Drukwerk:

Print Service Ede, Ede

© Copyright: Niets uit deze uitgave mag worden verveelvoudigd en/of openbaar gemaakt d.m.v. druk, fotokopie, internet of welke andere wijze dan ook, zonder toestemming van de uitgever.

ISSN: 1383-0899

AGENDA

Titel	Begindatum	Einddatum	Tijdstip	Locatie
Kerstconcert 2019	11-12-2019	11-12-2019	19:00	Waalse Kerk, Noordeinde 25, Den Haag
Tsjechische Kerstmarkt in Roden	14-12-2019	14-12-2019	11:00	Brink 31, 9301 JK Roden
Expositie van David Možný	16-11-2019	11-1-2020		Josephstraat 166 - 168, 3014 TX, Rotterdam
Kerstmarkten in Praag	30-11-2019	6-1-2020		
Kerstmarkten in Bratislava	22-11-2019	22-12-2019		
Paasreis naar Tsjechië	10-4-2020	13-4-2020		
VNTS Nieuwjaarsreceptie 2020	18-1-2020	18-1-2020	16:00	Kloosterstraat 33, 1411 RS Naarden
Tentoonstelling Through the Wall	29-10-2019	16-12-2019		Westersingel 9, 3014 GM Rotterdam

OP ONZE WEBSITE WWW.VNTS.NL KUNT U DE MEEST ACTUELE AGENDA VINDEN.
DE DIRECTE LINK NAAR DE AGENDA: [HTTPS://VNTS.NL/INDEX.PHP/AGENDA/](https://VNTS.NL/INDEX.PHP/AGENDA/)

BEZOEK OOK ONZE FACEBOOK PAGINA: [HTTPS://WWW.FACEBOOK.COM/VERENIGING.VNTS](https://WWW.FACEBOOK.COM/VERENIGING.VNTS)